為中華文化中心建樓籌款來雲義演
寶聲粵劇團演員簡介

鍾麗蓉簡介

鍾麗蓉是今屆聲寶劇團之正印花旦，色藝雙絕，素有「金嗓旦后」之譽，其歌喉嘹亮悅耳，早十餘年前經已風靡歌壇，所灌之唱片，不計其數，向為顧曲周郎所喜愛，及後進入粵劇界，研習舞台藝術，近兩年來為求藝進，更入穗市拜名旦紅線女為師，其唱腔圓滑，有若出谷黃鶯，悅耳傳神，做手溫柔細膩，台風極佳，深獲紅線女之神韻，是故聲譽日隆，極為戲迷所愛戴，今次應聘來加演出，定為僑胞熱烈歡迎。

梁鳳儀簡介

梁鳳儀是著名文武生麥炳榮之得意女弟子，亦為香港近年來後起最優秀花旦之一，天賦金嗓玉喉。更秉承其師衣砵，武功把子甚為出色，年來與麥炳榮，鳳凰女，梁醒波，鄧碧雲等老倌夥拍公演，盛極一時，其唱工如珠走玉盤，做工維肖維妙，尤擅演文場武戲，此次加盟聲寶劇團為麗蓉之副車，可謂牡丹綠葉，相得益彰。

李若呆簡介

李若呆為武狀元陳錦棠之高足，早歲曾與新馬師曾，陳錦棠等合拍，擔任丑生角色，曾到星馬演出，大受僑胞歡迎，今次加盟聲寶劇團，復任丑角，其人優孟衣冠，扮相詼諧，幽默高尚，是整台戲劇裏的開心菓，在任何一齣戲裏，只要他亮相，勢必使全場觀衆為之捧腹不已。

劉月峯簡介

劉月峯為粵劇文武生，馳譽穗港及星馬藝壇卅餘年，劇藝精深，歷年香港藝術節演出，均為新馬之副車，有小生王美譽，劉君博學多才，能演能編，早年所編名劇「鳳閣恩仇未了情」，至今尚膾炙人口，其扮相瀟灑英俊，唱做老到，在港曾參加大龍鳳及鳳求凰劇團，及両年來加美之慶紅佳及香江等劇團，均有優異之演出，大受僑胞歡迎，今次重來，為區家聲之副選，實如錦上添花。

（二）

藝壇三寶之一的鍾麗蓉

「半斤八両」中任女角 趙雅芝影壇大展拳腳

趙雅芝目前住的汀九房子是租來的。她很喜歡那房子，可惜業主不肯賣給她，為此，只好租住了。而她自己則買了別處的房子租給別人，說來也有趣。

本來，前些時她買了一幢房子在沙田，一度打算搬去住的，因汀九的房子滿約了。後來，因一位朋友很喜歡那房子，她成全朋友的心願，差不多照原價把房子賣給朋友，自己決與汀九的業主訂房租約，繼續住在汀九。

照趙雅芝表示：「汀九住是很好的，唯一美中不足的地方是難請女傭，人家一聽住在汀九便不答應做。因此，女傭的問題成了我一家最大的麻煩。」

本來，趙雅芝有不少片約的，一則是沒有全職女傭，不放心家，不敢接太多戲。其次，電視台的演出又密，照顧不來，只好少拍一些片子。

趙雅芝的電影是許冠文發掘的，所以，談及電影，她便說因拍了「半斤八両」，才兼拍電影。

如今，「半斤八両」在香港重映，她很注意件事。

趙雅芝說：「雖說「半斤八両」以男人的戲為主，但當時對我來說是很適合的，畢竟，我是一個影人嘛，片子在香港已賣了八百多萬美元，我也沾了點光呀。」

趙雅芝目前在拍一部片，廿歲以後，她便要拍電視劇「刀神」了，故此，她得在這段日子中把佔的戲趕完，免兩邊忙，又弄出個精神不支鬧病。

因為近些日子常下雨，趙雅芝而有空在家陪兒子，兒子很喜歡伴在媽咪身邊，有時，如知自己佔戲不多，她會把兒子帶在身邊，拍完戲由丈夫伴着一同回家。

趙雅芝希望今年又有機會去一次旅行，她認為一家出去玩一個月，比在香港休息兩個月還有效。

艾迪打籃球受傷 昨日往敷跌打藥

目前替無綫演出「繽繽咁嘅聲」之艾迪，上週末應邀參加一項為老人籌款的慈善籃球表演賽時，不慎在競賽中被其他球員撞傷背部，直至現在還要按日到跌打醫館敷藥。

艾迪說：「雖然在打籃球時，祇是被對手輕輕一撞，卻料不到那是一招無情力，早知係咁，當初就無謂咁落力，玩吓算數就唔駛肉痛矣。」

劉月峯

李若呆

梁鳳儀

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）為各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

加拿大資路銀行
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

資路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。

資路銀行房屋按揭，利息由十厘七五起，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年三年活期，五年定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。

華務經理 馬錦華啓

莊士頓 駕駛學校 Johnston's
好消息！
每星期日由上午十時 免費教授一小時
安全駕駛及模型車課程

免費學
歡迎詢問
324-7025
6682 Main St. Van. B.C.

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手鹵味
中西什貨 新鮮瓜菜

代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等價廉物美食品。
滿地可、溫地辟、點問頓、卡技利各埠均有代售。

歡迎零沽批發

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証

雲埠 秘書賚路 蔡根遂 根璇 立正

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025

開業九週年酬賓
大減價
所有商品・燒烤・肉食
一律九折優待一連五天
由四月十八日星期三起
至四月廿二日星期日止
（白米冰蝦除外）
減價期間・恕不送貨

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

大量進口 專營批發
唐山什貨 罐頭海味
代理香港 新華海產
冰霜凍蝦 靚龍蝦尾
酒樓用具 一應俱備
遠近寄貨 無任歡迎

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五－六〇一〇 二五五－六五七一 二五五－六五七二

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531

▲大量進口▼
專營批發：
蜂花牌檀香梘。
歡迎選購！

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B.C.
Phone: 685-9743

直接進口
地道藥材 馳名丸散
各江海味 罐頭雜貨
瓷器籐器 精工藝品
批發零售 一律歡迎

蕭雄享水喉工程
Tel. 299-8692

按裝及修理水喉
大小工程
熱水甑等
工作妥當
取價從廉
電話：二九九－八六九二

CARPETERIA 黃英祺
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong

本公司經營滿鋪地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待，免費報價，代客設計，保證服務滿意。請光臨或賜電指導

1820 East Hastings Street Phone 255-7791
Vancouver, B.C. V5L 1T2 Res. 980-0152

請電 667-3316 **利安旅行社**
最佳保證！
合格為
省政府旅遊事業
註册會員 No 316-1

香港 台灣
旅行團 歐洲大陸 東南亞 中國大陸
RIGHT ON TRAVEL INC.
Suite 3, Ford Building,
193 E. Hastings Street
Vancouver, B.C.
Canada V6A 1N7

回來特價機票

美洲西岸
迪士尼樂園 賭城拉斯維加斯
夏威夷等地
加拿大國內 賓夫 路易絲湖
賞雪團

加華廣告設計公司 六六九・〇八〇八

利僑公司附設鷄鴨公司
片打東街二五六號（正舖右鄰）
電話：六八一・一〇二二
本號供應新鮮鷄鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

加屬雲埠 **泰興有限公司**
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244

新到大幫
合時瓜菜種子
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿安罐頭荔枝
台灣十二安罐頭蔗
台灣十二安齋飽魚
自浸藥材海狗鞭酒
▲零沽批發・無任歡迎▼

梁祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816

承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四－六八一六。二五四－一二〇三。（夜用）